لبنان حريدة ارمنية حرة

LIPANAN
Journal Arménien
INDEPENDANT

ADMINISTRATION
Place des Canons, 9, Rue d'Italie
BEYROUTH «Liban»
DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE
J. ADJEMIAN

ԼԻԲԱՆԱՆ

Ազգային - Քաղաքական - Գրական
ԱՆԿԱԽ ՀԱՅԱԹԵՐԹ

Ը. ՏԱՐԻ Թիւ— 663 | ՇԱԲԱԹ 18 ՅՈՒՆԻՍ 1932 | ՀԱՅԸ 3,5 Ս.Դ.

ԾԽՈՂՆԵՐՈՒՆ ԱԶԳԸ ԼՈՅՍ
ՍԱՎԱՅԻՆ
ՍԻԿԱՐԷԹՆԵՐԸ ԾՈՒՑԷՔ
Ձեր բոհեմու առողջապահութիւնը ապահովուած է
ԱՍԵՆՕԸՆՏԻՐ ԾԽԱԽՈՒՏՈՎ.

ԳԱԺՆԵԳԻՆ

ՍՈՒՐԻԱ—	Տրկ.	15	Ֆրանկ
ԱՐՏԱՍՈՒԱՀՄԱՆ	» »	120	» »

Ամէն թղթակց. Պատ. Տնօրի. հասցէով

ԹՈՒՐՔԻՈՅ ՎԱՐՉԱՊԵՏԸ

ՈՐ ԸՆԴՈՒՆՈՒԵՑԱԻ ՊՈԼՍՈՅ ՄԷՋ ԽԱՆԴԱՎԱՌ

ՑՈՅՑԵՐՈՎ

Կարեւոր յայտարարութիւններ ըրած է "ԲԻԼՍՆԱՅԻ.. ՄԷՋ ՅԱՄԱՔ ԵԼԼԵԼԷ ԱՌԱՋ

"Երկիրը օգտուեցաւ Իտալէթուրմ բարեկամութենէն,,

"ՖԱՇԻՍՏ ԻՏԱԼԻԱՆ Կ'ԱՇԽԱՏԻ ՇԱՏ,,

ԻՆՉ ԲԱՆԻ ՊԻՏԻ ԾԱԽՍՈՒԻ ԻՏԱԼԻՈՅ ՏՈՒՆ ՎԱՐԿԸ

ՈՐՈՒ ԳՈՒՄԱՐԸ ԿԸ ՅԱՆԳԻ 300 ՄԻԼԻՈՆ ԼԻՐԷԹԻ

Վարչապետ Ըմէթ փաշա որ իր հեռաւորդներով վերադարձաւ Պոլիս Բիլսնայով, ժողովրդական խանդավառ ցոյցերուն և համակրութեան մէջ, իր ցամաք ելնելէն առաջ Բիլսնայի մէջ հեռաւոր կարեւոր յայտարարութիւնները ըրած է Անատոլուի գործակալութեան ներկայացուցչին.

—Ոչ վերադառնանք գոհունակութեան զգացումներ բերելով ի. տալիայէն որ Արեւելեան Միջերկրականի մեր մեծ դրացին է։ Մեր այցելութիւնը լաւագոյն առիթ մը ընծայեց իրենց լաւագոյն ձեւերուն տակ արտայայտելու տարիներէ ի վեր երկու ազգերու միջև գոյութիւն ունեցող բարեկամական յարաբերութիւնները։

Ես և ընկերներս, պարզեցինք կատարեալ անկեղծութեամբ, հարամի մէջ այն անկեղծ բարեկամական զգացումները զոր Թուրքիա կը տածէ Իտալիոյ հանդէպ և գատնք Ֆաշիստ Իտալիոյ, ինչպէս իր գործը պահին մտա միևնոյն անկեղծութեան փոխադարձ զգացումները, տարկայ ըլլալով թանկագին բարեկամութեան մը ցոյցերուն։

Այն խիստ փափկանկատ և խիստ ազնիւական ընդունելութիւնը որ ընծայուեցաւ մեզ՝ խորապէս յուզեց մեզ։ Ես պարտք կը համարիմ, իմ հայրենակիցներուս ներկայութեան կրկնել հոս այդ տուրքիւ իմ շնորհակալութիւններս։

Ֆաշիստ Իտալիան կ'աշխատի շատ։ Ամենուրեք ոյժի կը զարնէ յառաջդիմութիւնը։

Ամէն գովեստ վեր են Ն. Վ. Մ. Մուսոլինիի բարձր արժանիքը և յաջողութիւնները։

Յարապէս յուզեցին մեզ և մեծ ուրախութիւն պատճառեցին հիացումի այն զգացումները զոր Իտալցիք կը տածեն մեր ազգին պահին կազմին հանդէպ՝ ինչպէս այն ազնիւ զգացումները զոր կը տածէ անոր նկատմամբ՝ կառավարութեան պետը։

Իտալիոյ և մեր միջև ճշդուեցան կիմարը 300 միլիոն լիրի վարկի մը որ պիտի վճարուի մաս մասամբ դրամով, մասամբ պարագներու հաշուակցութեամբ և մասամբ Իտալիա կատարուելիք ապսպրանքներով։ Իտալիոյ կողմէ եղած այս ժէսթը պիտի դիւրացնէ մեր ջանքերը՝ զօրացնելու մեր ընկերային կառուցուածքը։

Ինչպէս գիտէք երկու երկիրներու միջև առկախ խնդիր չիկայ այլևս։ Սակայն և այնպէս մեր Հռոմ այցելութեան միջոցին մեր արտաքին գործավարը չէ թերացած օգտուելու ներկայացող առիթէն և ընթացիկ գործերու մասին համաձայնութիւն գոյացնելէ Իտալիոյ արտաքին գործոց նախարար Մ. Գրանտիի հետ։

Ի վիճակի եմ հաստատելու թէ մեր լուրջ բարեկամութեան քաղաքականութիւնը որ ներշնչուած է վստահութենէ և անկեղծութենէ, եղած է և պիտի ըլայ խիստ արդասաբեր օգտակար արդիւնքներով, իսկ միջազգային խաղաղութեան գաղափարը լայն չափով օգտուած է այս քաղաքականութենէն։

Ակնարկելով յեսոյ հելլէն քաղաքագէտներու հետ իր հանդիպումներուն, վարչապետը յայտարարած է.—Բալիա ուղեւորութեան միջոցին, երթուդարձիս, շատ բնական էր որ հանդիպէինք բարեկամ Յունաստանի եղբայրներուն և շատ լաւ եղաւ։ Դացած առենս Մ. Վենիզէլոս և Մ. Միխալաքոպուլոս, իսկ եկած ատենս նոր վարչապետ Մ. Բարանտագոսիս և ընկերը Մ. Պաքալպաշիի հետ տեսակցելու բախտը ունեցայ։ Այս հանդիպումները գեղեցիկ առիթ մը ընծայեցին երկու կողմերուն փոխադարձաբար, հաստատելու երկու երկիրներու բարեկամութեան խորութիւնը։

Իտալիայէն առնուած վարկը ինչպէս պիտի ծախսուի

Իտալիա 300 միլիոն լիրէթնոց վարկ մը կը բանայ։ Մեր դրամով 32 միլիոն ոսկի կ'ընէ այս վարկը։ Վարկին պայմանները դեռ յայտնի չեն։ Միայն սա ասացէ է թէ պայմանները բնականոն պայմաններէ աւելի նպաստաւոր պիտի ըլան։

300 միլիոնոց վարկին բոլորը կանխիկ չպիտի տրուի։ Ասոր մէկ երրորդը կանխիկ պիտի տրուի։ Մէկ երրորդն ալ պիտի յատկացուի Իտալիայի հաշիւին։ Մնացեալ երրորդ պիտի յատկացուի Իտալիան հաստատութեանց ունեցած մը գոյացքներուն։ Այս գոյացքներուն դէմ այնոր վարկը գտնուած ըլլալով պիտանէին մէջ գործելի պիտի ըլլայ այդ գլուխներուն խնայողութիւնները։ Այս կերպով Իտալիան և Իտալիան զանազան ձեւով առնուած վարկին համագումարը 50 միլիոն թուրքական ոսկիի չափ կը հասնի։ Կը լսենք թէ կառավարութիւնը նոր ծրագիր մը պիտի պատրաստէ աշխատանքի, այդ վարկերուն ապահովելիք գործերուն կարգադրութեան համար։ Գլխաւորաբար ճարտարարուեստի պիտի յատկացուին վարկերը։ Ամէն պարագայի մէջ հաստատուած է որ այս դրամը յատկացուի պիտանի բաղդ գտնելու։ Դրամագլուխներու հարկաւորը պիտի ճշդէ թէ վարկերը ինչպէս պիտի գործադրուի և ծրագիրը ինչ հիմքը պիտի պարունակէ։

ԶԳԱՅԱՑՈՒՆՑ ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

[[Ինչպէս սպաննեցի Լօրտ Քիչնէրը]]

Ընթերցողները տնչուշտ կը յիշեն որ՝ ընդհ. պատերազմին Անգլիոյ պատերազմական նախարար Լօրտ Քիչնէր ծովամոյն եղած էր Գերմանական ընդծուեաներու կողմէ ընկղմած Համբիր զրահաւորով միասին օրս մէջ կը համբարդեր զէպի Ռուսաստան։

Վերջերս Նիւ-Եորք լոյս տեսած «Ինչպէս սպաննեցի Լօրտ Քիչնէրը» վերնագրով գիրքէն կը քաղենք հետեւեալը։

Պատմողը Ֆ իր անուն Գօէր մէ։

— «1931ին Անգլօ-Գօէրական պատերազմին երբ տակաւին 12 տարեկան էի, տնայ մեր ագարակին գրաւումը, հրկիզումը, տեսայ շրջապատեալ և ապա հրացանազարկ եղան հօր աչքերուն առջև քրջոց բռնաբարումը, տեսայ մօր վատօրէն պղծուիլը և ապա իր դիէցուցած եռամայ մանկիկին հետ անգութական բանակատեղի տարուիլը, տեսայ հօրեղբօրս խենթենալը ենթարկուած տաժանելի տանջանքներէն։

Ես միակ հրաշքով մը կրցած էի ազատիլ քարտիրա դահիճներու ձեռքէն և այն օրէն իսկ ուխտեցի վրէժ լուծել եթէ ողջ մնայի»։

Գանի մը շաբաթ վերջ այս եղերական միջադէպէն, Ֆրից կերպով մը յաջողած էր Անգլիական բանակատեղին մտնել։ Իտալեանացի պահակին վստահութենէն օգտուելով, գիշեր մը կը մօտենայ մօրը գրտնուած վայրին ու կ'սկսի ձեռքերովը չոյել անոր ճակատը և մանկիկին թուշագոյն այտերը։

— «Ա՛ռգ մայրիկս, ինչպէ՞ս արդեօք կը դիմեցնէ պէտքը, քանի որ նէ կատարեալ կմախք մը դարձած է արդէն։ Նէ մեռաւ անօթութենէ։ Ներսն քաշած տառապանքները յետագայօրէն կը կարդացուէին ներսի ծիւրած դէմքին վրայ, աչերը մարած, հազիւ լսելի ձայնով մը սա խօսքերը արտասանեց «Անուշիկ՝ս, դու միշտ քաջ և ազնիւ տղայ մը եղած ես. Աստուած օրհնէ քեզ։ Մեզ մի մոռնար.... Մնաս բարեաւ.....»։

Երիտասարդ Գօէրը տասը տարի անյայտ ապրեցաւ։ Ամերիկայ անցած էր ուր՝ շատ դժուարութեամբ կը ճարեր իր օրապահիկը։ 1912ին Ամերիկեան թերթի մը ոգեւորութեան բաժնին անօրէն կարգուած էր, հետեւաբար իր գործելու ժամանակը հասած կը նկատէր։

1914ի պատերազմը անոր համար մէկ յարմար առիթ մըներ էր որ տարիներէ ի վեր կ'սպասէր անհամբեր։ Շուտով մը ծանօթութիւն հաստատեց Գերման դեսպան Գոնթ Պ:րէնսթաֆի հետ, պատմեց անոր իր վիշտերը բոլոր, և արտօնութեան գործադրել իր վրէժխնդրական նպատակը։

Երկու տարի չարունակ բուռեռ գէտ գիտնականի մը անուանին տակ Ֆրից՝ Դաշնակիցներուն յատկացուած գինամթերքը օդը հանեց, գրաւեց անոնց դիւանագիտական ծրարները, աշխատեցաւ անդամալուծելու Ամերիկեան միջամտութեան բոլոր շարժումները ի նպաստ Դաշնակիցներուն։ Անգլ. նաւով գնաց Լօնտոն և Հոլանտա, իր հաւատքած ծառիկներուն մէջ ծածկելով պզտիկ ձեռնարուքներ։

Անգլ. ծովակալութեան կողմէ հրատարակուած «Ականի զարնուելով օյտան եղած» նաւերէն մէկէն աւելին անոր ռումբերուն զոհերն էին։

1916ին Ֆրից Եւրոպա է Գերման երեք կարգագրոյն լրտեսներու հետ։

Անոնք պաշտօն ունէին հակելու Անգլ. պատերազմանաւերուն բոլոր շարժումները։ Օր մը, ինչպէս կ'ըլլայ, կ'իմանան որ Գոնթ Պոլիս Զ-կ բէվոքին, Բէթէրսպուրկեն ճամբայ եղած է Լօնտոն երդելու և Զարին անունով Լօրտ Քիչնէրը Ռուսաստան հրաւիրելու պաշտօնով։ Այս անակնկալ կալ լուրը չփոթութեան կը մատնէ Գերման Ընդհ. բանակատեղին։ Խորհրդակցութիւններ, գաղտնի գումարումներ տեղի կ'ունենան ամէն գնով արգիլելու համար Քիչնէրին այցը Ռուսիոյ արքունիքին։

Ֆրից այս վտանգաւոր պաշտօնը իր վրան կ'առնէ։

Առաջին դաւադրութեամբ իսկ Զակրէվսքին անյայտացած է։

Ֆրից՝ որպէս Զարին պատգամաւորը, կը ներկայանայ Լօրտ Քիչնէրին և անոր կը հաղորդէ Զարին հաւատքը։ Յունիս 15ին Համբարձիր զրահաւորը կը մեկնի Սքափա Ֆլոէն ընկերակցութեամբ երկու թարգմանչներու։ Մովը փոթորկալից է։ Հրամանատարը վստահ ըլլալով թէ թշնամին ընդծուեաները չպիտի կրնան գործել օդին անպատատ ըլլալէն, թարգմանչները եւ կը ճամբէ։

Համբարձրի մէջ Ֆրից իր վրէժը կը դարձնէ։ Ամէն պարագային պէտք չէ որ Քիչնէր Ռուսական հողը ոտք դնէ։ Եթէ ընդծուեաները չը կրնան նաւը ընկղմել ինք մինակը պիտի գործէ դաշնակցաց ընելով Լօրտ Քիչնէրը։

Սակայն Ֆրից յանկարծ ուրախութեան նշաններ ցոյց կուտայ, Գերման ընդծուեան իր նպատակին հասած էր, Համբարձրը ընկղմելու վրայ էր։

— «Անգլիացի սպաներ, կը պատմէ Ֆրից, կամրջակին վրայ խուժեցին պատելով «ճամբայ, ճամբայ տուէք Լօրտին» Քիչնէր՝ անգլիական ծանօթ պաշտարութեամբ, արհամարհելով մահը, հանգարտօրէն կամուրջին վրայ եկաւ մինչ նաւը կ'ընկղմէր, Լօրտին քովէն վայրկեան մը չէի բաժնուեր, կրնար ըլալ որ գիտնական մինչ դարձեալ պիտի ելլայ այդ ուրախութիւնները։ Ես ինքս Ռուսիայէն և Իտալիայէն զանազան ձեւով առնուած վարկին համագումարը 50 միլիոն թուրքական ոսկիի չափ։ Կը լսենք թէ կառավարութիւնը նոր ծրագիր մը պիտի պատրաստէ աշխատանքի, այդ վարկերուն ապահովելիք գործերուն կարգադրութեան համար։ Գլխաւորաբար ճարտարարուեստի պիտի յատկացուին վարկերը։ Ամէն պարագայի մէջ հաստատուած է որ այս դրամը յատկացուի պիտանի բաղդ գտնելու։ Դրամագլուխներու հարկաւորը պիտի ճշդէ թէ վարկերը ինչպէս պիտի գործադրուի և ծրագիրը ինչ հիմքը պիտի պարունակէ։

Ռատիոյի կայանէն

ԿԸ ԼՍԵՆՔ ԹԷ՝

Կը լսենք թէ՝ համերաշխական ժողովին պատը (Սրբազան Առաջնորդ) խորթ հայրը՝ (ռաժամեայ վարչական ժողով) և անառակ որդին. (Ընարդական յանձնախումբ) չափազանց կաշխատին եղեր համերաշխութեան ՃԱԹԱՆ ՏԻԿԸ ԿԱՐԿՏԵԼՈՒ (ռուպը չի թափելու համար) բայց դժբախտաբար մինչև հիմայ սակէ նպաստաւոր արդիւնք ձեռք չէ բերուած։

Տեղին չէ կրկնել Քոլլովի հնամ.
Կարապը վեր կը քաշեր,
Խեչափարը դէպի հեռ,
Հուկն ալ ուժգին դէպի գետ։
Երբ միակամ չեն աշխատող ընկերներ։
Անոնց գործը երբէք առաջ չի գալիր։

Կը լսենք թէ՝ ծեծուռզ դպրոցականներու միջոցն մեծ եղբայրը ասստիկ բարկացած կ'ուզէ աւելիով փոխադարձել, սակայն հօրը և բարեկամներուն թախանձանքին վրայ բարկութիւնը կ'ինչնէ, բայց զինքը համոզելու և հանդարտցնելու եղանակներուն կ'ըսէ իրաւացիօրէն արարեկամնե՛ր, ասոնք ԹՐՔԱՏԻՊ հայկատակներ են, ինչ ուզնուրիւն ընես և լռես, ակարութեան կը վերագրեն, ասոնց պէտք է «տակն ընդ տակն առամն ընդ առամն» Մովսէական օրէնքը գործադրել։

Այ՛ ազգ, արդարացի խօսքին մահուան հօրեղբայրդ ալ ամէն կը օգ։

Կը լսենք թէ Գիրքիէյեէն համբուսզ երանելի ուսուցիչը, ոչ դպրոցը կիսատ ձգելու, ոչ ամսականները լրիւ առած չըլլալուն և ոչ ալ զինք հոն ավանտաներով ուզարկող Սրբազանէն ամչնալուն համար, կը մտմտայ եղեր, այլ խեղճը շաբաթներով Մայիս 28 օրը չուզով ասնելու համար մեծ հանդէս մը սարքելու պատրաստութիւն տեսած ըլլալով, այդ հավէսը փոքը մնալուն վրայ շատ կը ցաւի եղեր։

Աստուած շատ քաշել չիտայ։

Կը լսենք թէ՝ հանրածանօթ ազգ մը, Անդրանիկի իր վառվռուն հայրենակից-ընկերներուն գաղտնաբար ասպէս խօսած է «Ծգաք ալ բաւական է, ինչ է այս փողոցները ինկած էք կուսակցական երգերով և ոչ կուսակցական թիւրքիներով տիեզերքի խայտառակ կ'ըլլաք։ վազ անցէք յիմարութիւններէ, ասոր զախճանը ուր պիտի յանգի եռագոյնի խնդիր մը հանէր էք, և բոլոր լոզոց և տեսնոզաց ծաղրանքի առարկայ կ'ըլլաք և...

Երանի թէ քաղաքը սրտանց բան ըլար և լսողներն ալ մի քիչ զգաստանային։

Կը լսենք թէ՝ Մեծ Մուրտի և

Շար. Բ էջ

պուռնոյ մը նա ազատէր, սակայն ո՛չ, հակայ ալիք մը ծովամոյն բրած էր զայն։

Կեանքիս մէջ ամենաերջանիկ մէկ վայրկեանը տարած պիտի ըլլայի եթէ կարողանայի անոր երեսն ի վեր պտտալ։

«Ծ, այս ես էի մահուանդ պատճառ եղողը, տրվկեան գուն սպաննեցիր, իմ հայրս, իմ մայրս և իմ քոյրերս։ Ահա վրէժս լուծեցիս։

Գ. ՄԻՆԱՍԵԱՆ

ՍՈՒՐԻԱՀԱՅ ՄԱՄՈՒԼ

Բ - ԱԶԴԱԿ

Claudite jam rivos pueri;
sat prata hiberunt

Օրաթերթ մը՝ որ շաբաթը մէկ անգամ մեզի կուտայ բաւական գրական բովանդակութիւն ունեցող թիւ մը։

Զէոյշ սակայն, չ՚չփոթենք։ Աշխատակիցներ կան, որոնք հայերէն չեն գիտեր. բայց կ՚ծչխատակցին, կը բաւէ միայն, մի՛ այն «ԸՆԿԵՐ ԵԼՈՒ և կամ ԸՆԿԵՐՑՈՒ։

Այս թերթը և իր նմանները միշտ ալ արդէն պիտի ըլլան մեր գրականութեան կուռակցական ճիւաններէն ազատուելուն, որքան ալ «արդար ճիգեր» ըլլան գրականութիւնը ազատագրելու կուսակցութիւններէն։

Խմբագրականները՝ մի՛չտ անհաւատարակիւր և միշտ թոյլ, ջուր կը ծեծեն յանախ առանց մէկ գրիչի գրով։

Անոնք կը խօսին ամէն բանի շուրջ, պզտիկ, աննշան, փոքր, ծիծաղելի. վերջապէս ամէն բանի բաղի կարևոր բաներէ։

Անոնք կը խօսին, ու կը կրկնեն դարձեալ կրկնելու ու դարձեալ խօսելու համար։

Անոնք բացարձակապէս զուրկ են առանձ, զուրկ ոգիէ, զուրկ խանդավառութենէ և զուրկ խորութենէ։ ունին անճառնի լռութիւն մը՝ որ զզուելի կը դարձնէ զիրենք ընթերցողներուն։

Խմբագրականները ոգնաչարն են թերթի մը։

Սակայն զմբախտաբար ոգնաչարը այնքան ծանր է ԱԶԴԱԿի մօտ, որ խորհիլ կուտայ մեզ ծերութեան մասին, հիւանդութեան և մահուան մասին։ (Ասուած մի՛ արասցէ)։

«Ազդակ» ունի բաւական ճիգ ցանկ մը աշխատակիցներու։ Ցանկ մը՝ որ կը սկսի 13 տարեկան պատանիէն, մինչև դասալիք մեծ պաշտօնեաները։

Աշխատակիցներ՝ որոնք հազիւ երևցած, կ՚անհեթին և սա՛ ենթադրել կուտայ մեզ, թէ լու տպագրայ մը չ՚ոպասեր զայն։ Ան կը քալէ գէպի գէպի եռ, որքան ալ շաբաթը հինգ հոգայ քայլերը առնէ գէպի առաջ։

Իրմէ զատ Սուրիոյ մէջ ունինք երեք թերթեր, որոնք քիչ թէ շատ կը խօսին իրեն դէմ (իրեն կամ իր կուսակցութեան) որքան ինք յամառի լռել։

Զնոնք գիտէր թէ ինչո՞ւ է այս լռութիւնը։

Լրագրութեան մէջ լռել իրեն դէմ եղած ամբաստանութիւններուն կը նշանակէ փաստել ճշմարտութիւնը բոլոր այդ ըսուածներուն և գրուածներուն։

Եթէ «Ազդակ» ինքզինքը շատ վեր կը դասէ, այսինքն՝ եթէ չի գիշանիր պատասխանել, թող ներէ մեզի ըսել, թէ դեռ Սուրբուհի յարդերը պէտք են, որպէսզի ինք կարենայ հասնիլ իր կարծեցեալ բարձրութեան։

Կապուած կուսակցութեան մը՝ «Ազդակ» ստիպուած է իրեն ու եղելութիւնները տեսնել խաչբաց ոյցով կամ փոքրացոյցով-ըստ յարմարութեան։

Ազգային, հանրային թէ քաղաքական աննշան խնդիրներ, (որոնք երբեք չեն վրիպիր «Ազդակ»ին աչքէն) այս թերթին մէջ զարմանալի օրէն կը պարբերանան, կ՚աւելին, կը կը մեծնան, կը մեծնան։

Ըստ «Ազդակ»ի ամիսներ առաջ Ռուս.Ճաբոն պատերազմը պայթեցաւ։ Անցեալ տարի Քիւրտերը ջարդեցին բիւրաւոր Թիւրք զինուորներ ու գիւղեր ջիչ մնաց որ... հիմնէին Ազատ Անկախ Քիւրտիստան և անոր թերերուն տուաւերին տակ ալ՝ Ազատ Անկախ Հայաստան։

Հա՛, դալձնալ սկսան։ Աչքերնիս շոյեր։

Լաւերու մասին երբ խօսիլ կ՚ուզենք, մեր աչքերուն առջև կանգն չ՚արքով երկնալ զգայացունց լուրերու շարանը, թերթի ճակատին ու կուրծքին, խաչո՛ր, խաչո՛ր...։

ՆՕԹ. «Եփրատի մասին ըրած մեր նախորդ քննադատականէն դուրս կը մնայ «Կիլիկիա»ն վերջին քանի մը թիւերը։

Կը լսենք (բարեբախտաբար), թէ «Եփրատի խմբագիրը փոխուած է։

13 Յունիս, 1932

անմահն Փիրայրի հայրենակիցներու թաղին մէջ «Զալը գուշու» մականուանեալ բռնապետ մը (հայերու աչխարհին մէջ միականները թագաւոր կընդունին) երևան եկած է որը օր ցերեկով կ՚սպառնայ եղեր իր հակառակորդները լուծելու և անոնց իր կամքը պարտադրելու համար։

Կը լսենք թէ՝ մեծազօր իշխանին առաջին սպառնալիքը կ՚ըլլայ հետևեալը։ «Գիտե՛մ, դուք, եթէ պոլշեվիկներ չէք, գէթ անոնց խնամիներն էք, եթէ հրամաններս կատարեալ հպատակութիւն չի յայտնէք ինծի, վայ եկեր է ձեր գլուխը. իմ պզտիկ մէկ ժուրնալս կը բաւէ ձեզ ուղղուտցի բառը առաջնորդելու կամ... կախաղան բարձրացնելու»։

Երևի այս ալ խուզարկու կազմակերպութեան Բ. տպագրութիւնն է, կամ կեավուրը կրօնքիս հայհոյեց։

Կը լսենք թէ՝ հպատակները, զայրացած կարևորութիւն չեն ընծայեր այս հինցած զէնքէն արձակուած գնդակներուն, լեզու կելլեն և կ՚սկսին կռուի և ըմբշամարտութեան։

Էլ մը եռման պէյ մը եռման։

Կը լսենք թէ՝ սեգ բռնապետը, արձակած առաջին զէնքի ազդեցութենէն դժգոհ և լեզխուն իջած բռունցքներու տեղատարափէն ընկճուած կ՚աղաչակէ «Զիս կը ճանչնա՞ք, իմ եռանս 500 ՀՈԳԻ ունիմ, հիմայ անոնք կուգան և ձեզ շան պէս կը սատկեցնեն (Լուսկուկ)։

Է՞ թէբսէ էյի տիւտիւք։

Կը լսենք թէ՝ Փիրայրդիներու գլուխը ատանալով, առանց 500 կամ հազարի թուաբանական հաշիւներու մէջ մտնելու կ՚սկսին փոքրաւոր տեսակէն «զորս դու պատուիրեցիր մը» ֆաշել. թէև թափքը-փուք մարտականին թիկնապահներէն միքանին օգնութեան կը հասնին, բայց անոնք ալ իրենց տիրոջ առոսին գալով կծիկը կը դնեն։

Տինոիզին հազընտան իմանալով կէլիր։

Կը լսենք թէ՝ թէև 500 հոգինոց պահակազօրքը թէլեֆոնով օգնութեան կանչուած է, բայց դժբախտաբար, անոնք հայաստանը ԱՆՀԱՐԱԶԱՏՆԵՐՈՒՒ ձեռքէն ազատելու խիստ կարևոր գործին լծուած ըլլալով, չեն իրցած օգնութեան հասնիլ և հերոս բռնապետ հինգհարիւրապետը ծեծը ուտելով բերանը կ՚անուշցայ և վախէն կամացուկ մը... վազէ՛ օղո՛ւլ, լուացարար մամայիդ քով և անգամ մըն ալ ձեռքի խնամարովդ այր մարդու գործին մի խառնուիր։

Կը լսենք թէ՝ Անդր-Նոէրի ուսուցիչներէն մին, զըպրոցէն տուն երթալու տեսն ալ դպրոցական տղու մը կողմէ անարգուելը և ծեծ կերեր է. երբ ծեծող ազուն պատճառը հարցուցեր է, 13 14 տարեկան տղան համարձակօրէն պատասխաներ է, «ինչ գիտնամ շարժուձևերը հասակն ու դէմքը տեսնելով ինծի պէս մ.ակը կարծեցի և ծեծեցի։

Ընթերցողները ազատ են, ինչ մեկնութիւն որ կ՚ուզեն կրնան տալ։

Կը լսենք թէ՝ Յունիս ամսուան մէջ, ուսուցիչները դպրոց երթալու համար հարկադրուած են տարբեր քարէսի հետևելու։

Ժամանակաւոր լաւ միջոց հաստատելու, մասվանարն և նպարավաճառին ձեռքն առաջ փառաջ և թէփ թէմիլ խալբանելու։

ԹՂԹԻՐ

ԵԳԻՊՏԱՀԱՅ ՔԱՋԱՄԱՐՏԻԿԸ

Ֆ. ԳԱԼԲԱԳԵԱՆ

Կ՚սպասենք՝ 5 մէթր երկարութեամբ կոկորդիլոս մը։

Ֆ. ԳԱԼԲԱԳԵԱՆ
Ռուսերդի տարազով

Ֆ. Գալբագեան կ՚սպասենք
նկայ առիւծ մը

ԼՈՒՐԵՐ ՀԱՅԼԷՊԷՆ

Քսան կախաղանների սպառնալիքը. «Արարատ»ի եւ Պէյրութի «Փայլակ»ին մրցումը եւ ե·եկոյթը

(Մեր սեփ. թղթակցէն)

Կ՚իմանանք թէ Հալէպի քաղաքական ժողովը արդիւնած է որպէսզի Քսան կախաղաններու 17որդ տարելիցին առթիւ Ազգային մանկապարտէզի սրահին մէջ։

Զմռնանք ըսելու որ այս այն քաղաքականն է՝ որ մանկապարտէզի շէնքին մէջ ինք կազմակերպեց Մայիս 28ի և հրամայեց բոլոր հայ վարժարաններուն որ գոց մնան ի պատիւ հայաստանի (նահատակուած) հանրապետութեան։

Այս քայլով քաղաքականը առիթ կուտայ որ Մեծ ՀԱՄԸԸ խօսի և շարժի։

* * *

Կիրակի կէսօրէ վերջ Հ.Մ.Ը.Մ.ի մարզադաշտին վրայ տեղի ունեցաւ ֆութպոլի մրցում մը ԱՐԱՐԱՏԻ և Պէյրութի խումբերէն ՓԱՑԼԱԿի միջև, որ բաժակ մը բերած էր Պէյրութէն մրցումի համար։

Մրցումը սկսաւ ժամը 5ին։

Առաջին կիսախաղին սկիզբները, Փայլակի մարզիկներուն յարձակողական դիրքը բաւական յաջող էր։ Անոնք նշանակեցին առաջին գոլը։

Ասոր վրայ, «Արարատ»ի մարզիկները սրտնեղած, յանկարծական յարձակումով իրենք ալ նշանակեցին Ա. գոլը։

Երկրորդ կիսախաղը անցաւ չափազանց հետաքրքրական։

«Արարատ»ի մարզիկներուն անվերջ յարձակումները և «Փայլակ»ի ամրոցումն ու դիմադրելու ուժը մինչև վերջ մնացին նոյն գծի վրայ։

Խաղի վերջաւորութեան ԱՐԱՐԱՏ նշանակեց 2 գոլ կոս։

Խաղը վերջացաւ ԱՐԱՐԱՏի յաղթանակով 1-3ով։

Գնահատանքի արժանի էին Փայլակի բերդապահը Հրաչ Կիլիկեանը և Այոցենը։

Արարատէն Վարդանեան եղբայրներ, Կ. Շեհմէեան, Տէր Մկրտիչեան և Բ. Ցարութիւնեանը։

Դիշերը ԱՐԱՐԱՏի վարչութիւնը կազմակերպած էր ՇԻՐԵՂ (միշտնկեալ լսենք թէ՝ շքեղ բառը այնքան շարաչար կը գործածուիրար կը՚վախնանք թէ ժամանակ մը վերջ մեր երեկոյթ և ներկայացում ասրքդողները հայերէն բառարանին մէջ զայն մաշած պիտի գտնեն) երեկոյթ մը՝ ի պատիւ ՓԱՑԼԱԿի մարզիկներուն։

Ներկայ էին հարիւրի մօտ հրաւիրեալներ։ Երեկոյթին կը նախագահէր Տիար Ն. Նալպանեան, որ մարզանքի շուրջ խօսելէ վերջ, ըրաւ քանի մը կարեւոր թելադրութիւններ, երկու խումբերուն։

Եղան արտասանութիւններ և հաճոյալի անակնկալներ։

Ներկաները հիւրասիրուեցան պաղպաղակով։

Հալէպ *ԹՂԹԱԿԻՑ*

ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ ԽՕՍՔԸ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ

ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ
ՓԱՌՔԸ

Հ. Բ. Ը. Մութիւնը չի խրախուսանար այն ամէն կենսունակ և նոյն իսկ փրկարար գործերով զբաղ կատարեց, քանզի ատոր փառքը հայ ժողովուրդին է, որուն ծոցէն ծնաւ և որուն սրտին մէջ կ՚ապրի ան, բայց կը հպարտանայ գիտակցութեամբը իր դերին, իր կոչումին, իր ապագային, որպէս հայ քաղաքրթութեան զօրաւոր ազդակ մը, եթէ սակայն ամէն հայ, ձերբազատուելով ինքը կաշկանդող նկատումներէն, համոզուի թէ՝ այս միութիւնը, որուն կազմին մէջ ձուլուած են անխորտակ և բացառաբար ամէն գաւառներու հայրենակիցներ, կոչուած է ստուգիւ ըլլալու մեծ ստատար մը հայ ազգի ֆիզիքական գոյութեան և ցեղային պահպանումին, ըլլալու հաղորդիւտ գործիք մը հայ մշակոյթին և հայրենիքին վերաշինութեան համար։ Այն ատեն Հ. Բ. Ը. Մութիւնը յիրաւի պիտի հայաշքներ գործել, որպէս խնամատարական հակակշռմակերպութիւն մը, որպէս մեր ազգին վերականգնումին ծառայող անխորտակելի զօրութիւն մը, որ ընդհանուր Հայութեան գեղեցկագոյն փառքերէն մին պիտի ըլլայ։

Ահա՛ թէ ինչո՞ւ իր դրան վրայ գրուած են երեք հրաշափառ մասնաւոր՝ որոնց առջև կիրքերը մարելու են։

«Եղբայր ենք մենք»։

«Հայը Հայով Հայուն համար»։

Մութիւնը զօրութիւն է։

Եթէ հայ ժողովուրդը չունենար մի՛ զանութիւնը որ միակ զէնքն է ազգը ազատելու, գնոնա՞ն յարգը Հ. Բ. Ը. Մութեան որ «Ազգային Մութեանն» դերը կը կատարէ և պէտք է կատարէ։

Չ՚կայ հայ մը որ չի տիրէ միութիւնը, և քանի որ այդ երազը այս օր կ՚իրականացնէ միայն և միայն Հ. Բ. Ը. Մութիւնը՝ իր անխորտակնութեամբը, թո՛ղ անիկա ըլլայ իրապէս հայ ժողովուրդին մութիւնը, «Ընդհ. Մութիւնը»։ որուն դրօշին տակ խմբուած կամաւորները եղբայրական ազնիւ զգացումի մը մէջ, մառնալով տարբերութիւնները և բոլոր տարակարծութիւնները՝ նպատակի մը շուրջ որ համազգային է և որուն ամէն օր համաձայն է։

ԱՆԻԿԱ ՔՈՒԿԴ Է

Հայ ժողովո՛ւրդ, քու յուսալեւմիդ մէջ, ՀԱՍԱ՛Յ որ վհատիս թէ բախտիդ ձգուած եռ, ատանդական և անարիական։

Հաւատքը ունեցիր քու դարաւոր ուժիդ, և այդ ուժէն ծնած Հ. Բ. Ը. Մութեան նայէ՛, նոյնպէս հաւատքով։

Անիկա քեզի կը ծառայէ, որովհետև քունդ է։

ԹԱՅԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
«ՊԱԼՔԱՆԵԱՆ ՄԱՄՈՒԼ»ԻՆ։

L'ABBE HAMON

Շոքարախտ, սպիտամիզութիւն, երիկամունքի ցաւ, սրտի տկարութիւն, լիարգախտ, օդակտ, ալեւոր, սոնոսկ, սոնոֆութիւն, ստամոքսի տկարութիւն, մարթախտ, ջղայնոտութիւն եւայլն բուժող մրակ դեղը։

ԴԻՄԵԼ Քաթաֆակօ եւ ընկ.[1] Փողոց Ֆաք
[1] Բրի պէյ. Պէյրութ։

ՆԵՐՔԻՆ ԵՌՕՐԻԱՅ ԱՆՑՈՒԴԱՐՁԵՐ

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐ ՍՈՒՐԻՈՅ Ն. ԽԱԳԱՇԻՆ

Լիբանի կառավարութեան պետ Ն. Վ. Պ. Շարլ Տէպպաս հետեւեալ հեռագիրը ղրկած է Սուրիոյ Նորընտիր Նախագահին.

Ն. Վ. ԱԼԻ ԱՊԻՏ

Դամասկոս

Ձեզ վսեմութեան երջանիկ եմ ներկայացնելու անկեղծ շնորհաւորութիւններս:

ՇԱՐԼ ՏԷՊՊԱՍ

ՍՈՒՐԻՈՅ ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ՊԱՏ ՍԽԱՆԸ

Ն. Վ. ՇԱՐԼ ՏԷՊՊԱՍ

ՆԱԽ. ԻԲ. ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ

Պէյրութ

Ձեր վսեմութեան շնորհաւորութիւններուն համար շնորհակալ եմ: Թող երկինքը օգնէ մեզի լաւ ծառայելու համար մեր երկիրներուն:

ՄՈՒՀԱՄԷՏ ԱԼԻ ԱՊԻՏ

ՇՆՈՐՀԱՒՈՐԱԿԱՆ ՀԵՌԱԳԻՐ

Սուրիոյ Հրշանի Սոց. Դէմ. Հանրակեան Կուսակցութեան Գործադիր Մարմնախումբը հեռագրով շնորհաւորած է Սուրիոյ Նորընտիր Նախագահ Ն. Վ. Մուհամէտ Ալի Պէյ Ապիտը:

ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆԻ ՔՆԻՉԸ ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ ՄԷՋ

Հ. Բ. Ը. Միութեան լիազօր քնիչ Տ. Ալէքսան, Զարեհ Ջրբեանի օրը Անգր-Նակրի Նուպարեան վարժարանը այցելելով իր սովորական քննութիւնը կատարած է: Ցեղ քննութեան, վարժարանի աշակերտուհիներէն մին կարդացած է ուղղերձ մը Տ. Ալէքսանին ձօնուած և երկաշակերտուհիի կողմէ ծաղկեփունջ մը նուիրած է յարգելի քնիչին, միանգամայն, աշակերտութիւնը Բարեգործականի անունը յաւերժացնող և գեղեցկօրէն եղանակաւորուած երգ մը երգած է:

Տ. Ալէքսան իրեն եղած այս յարգանքը վարմունքէն գոհ մնացած ըլլալով, խրատական մը ալուդոյն մաղթանքներ ըրած է աշակերտութեան:

Վարժարանի տնօրէն Տ. Մ. Նահարեանի շնորհակալական խօսքէն վերջ, Տ. Ալէքսան մեկնած պահուն աշակերտութիւնը ի յարգանս Բարեգործականին, ահեղօրէն ծափահարած է զայն:

Դ:ՏԱՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Երեք ամիս առաջ Պասքա Քաղին մէջ Զուհէյր էլ Համաւիի անուն մէկը Մուհամէտ Վէզզէն անուն մարդ սպաննած էր: Դատարանը ի բացակայութեան, Զուհէյրը 15 տարուան բանտարկութեան դատապարտեց:

Ոճրագործին հետքը յարդ կը գտնուած չէ:

ԿՈՅՐ ՄՈՒՐԱՅԻԿԻՆ ԱՉՔԵՐԸ ԿԸ ԲԱՑՈՒԻՆ

Պէյրութի քաղաքապետութեան որոշումով: քաղաքի բոլոր մուրացիկները հաւաքուելով, ոմանք աքսորուեցան և ոմանք ալ հիւանդանոցները դրուեցան:

Մի քանի օր առաջ Սաիտ անուն մուրացիկ մը ինքզինքը կոյր ներկայացնելով կը պարտեր փողոցները և դրամ կը մուրար:

Ոստիկանութիւնը կատածելով կը ձերբակալէ և աչքերը բժշկական քննութեան կ'ենթարկէ, ու կը տեսնուի որ անոր աչքերը առողջ են և կը տեսնեն: Վրան խուզարկուելով 200 պաղեստինեան ոսկի և կալուածի թափու մը կը գտնեն:

ԱՍՏՈՒԾՈՅ ԴԱՏԱՍՏԱՆԸ

Լաթաքիոյ գիւղերէն մին մէջ, երկու երիտասարդներ աղջկան մը սիրահարուած էին և չէին կրնար համաձայնիլ իրար հետ: Վերջապէս որոշեցին ինքզինքնին Աստուծոյ դատաստանին յանձնել: Երկու երիտասարդները, աղջիկն ալ միասին ձեռք ձեռքի տուած լեռ կը բարձրանան, կը պայմանաւորուին հոկայ և բարձր ծառի մը վրայ ելնել և վար նետուիլ, երկու տաքերուն վրայ անվնաս վար իջնողը պիտի կրնայ աղջկան տիրել: Երիտասարդները լը բարձրանան նշանակուած ծառը և ծառին կատարէն ինքզինքնին վար կը ձգեն, դժբախտաբար միոյն գանկը կը ջախջախուի և մահը յանկարծական կ'ըլլայ, իսկ երկրորդն ալ ծանրապէս կը վիրաւորուի:

Ճամբորդ մը երբ յիշեալ վայրէն կ'անցնէր, կը տեսնէ սրտաճմլիկ տեսարանը և իմաց կ'ուտայ Լաթաքիոյ կառավարութեան, ոստիկանները կ'ուղղուն, վիրաւոր երիտասարդը հիւանդանոց կը փոխադրեն, մեռեալը գերեզման և աղջիկն ալ բանտ:

450 ՏՈՒՓ ՍԻԿԱՐԷԹ ԳՈՂՑՈՒԱԾ

Արքին Պէրպէրեան անուն հայ նպարավաճառի մը խանութէն 450 տուփ սիկարէթ գողցուած է:

ՕՄԱՐ ՊԷՅ ՏԱՌԻՔ

Առևտրական Սենեակի Նախագահ Օմար պէյ տուաք «Մարիէթ փաշա» շոգենաւով Բարզէն քաղաք վերադարձաւ:

150 000 ՈՍԿԻ ՊԱՏԿԱՌԵԼԻ ԳՈՒՄԱՐԸ

Վիլհէլմ Վոնշմէյթ անուն Գերմանացի մը Հալէպ գալով՝ յայտարարած է թէ՝ ինք և Բօպերթ անուն Գերման հրամանատար մը, ընդհանուր պատերազմի շրջանին, Սուրիայէն նահանջելու առեն, անապատի մէջ տեղ մը 150.000 Օսմ. ոսկի պահած են:

Թիշեալ գերմանը կառավարութենէն արտօնութիւն խնդրած է գտնելու համար այդ պատկառելի գանձը:

ԲԱՐԿԷՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՊԻՏԻ ԱՑՑԵԼԷ

Վաղը (կիրակի) Ն. Ս. Օծութիւն Բարզէն Կաթողիկոս պիտի այցելէ Նահրի Ս. Գ. Լուսաւորիչ եկեղեցին, և ներկայ պիտի ըլլայ Ս. պատարագի արարողութեան ու պիտի խօսի հոգեշունչ քարոզ մը:

Յարգոյ հայ հասարակութենէն կը խնդրուի ներկայ գտնուիլ և լսել վեհափառ հօր օրօրոյը խօսքերը:

ՖՐԱՆՍԱՑԻ ԴԱՏԱՒՈՐ ՄԸ ԵՒ Պ. ԷՄԻԼ ԷՏՏԷ

Մէթր Էմիլ Էտէ, անցեալ շաբաթ օր առևտրական խաւն դատարանի նախագահ պ. Տիւբօնի գրասենեակը կ'այցելէ, կարգ մը բացատրութիւններ պահանջելու համար, բայց պ. Տիւբօնի կողմէ կը նախատուի:

Պ. Էտէ դիմած է հանրապետութեան նախագահին և պահանջած է որ Պ. Տիւբօն ներողութիւն խնդրէ իր՛է, հակառակ պարագային պէտք է հրկիզուի արդարութեան դիմել:

Պ. Տէպպաս պէտք եղած գրածդրութեան ձեռնարկած է, որպէսզի ծանր հետեւանքներ չ'ունենայ այս դէպքը:

ԲԱՆՏԱՐԿԵԱԼ ԹՈՒՔԱԵՏԻՈՐՆԵՐՈՒ ԴԻՄՈՒՄԸ

Աւազուաքի բանտը դանուող 12 թուքախտաւորներու ստորագրութեամբ խնդրագիր մը ուղղուած է կառավարութեան պետին, որով նշկարագրուած է իրենց տխուր և անտանելի վիճակը և խնդրուած է, որ իրենց Պհանէսի կամ Համմանայի սանատորիումը փոխադրուին:

2 ՄԵՌԵԱԼ ԵՒ 7 ՎԻՐՍԻՈՐ

Դամասկոսի Շաղուր թաղին մէջ գտնուող հին ու խախուտ շէնք մը փլելով, մէջը բնակող 9 հոգիներէն երկուքը կը մեռնին իսկ միւս 7 հոգին ալ ծանրապէս կը վիրաւորուին:

ՆԱԽԿԻՆ ԴԱՏԱՒՈՐ ՄԸ ԴՍՏԱՊՍՐՏՈՒՍԾ

Մէլճայանի նախկին դատաւոր Մէլտա էլ Ալամ արգիլուած թմբեցուցիչ դեղեր ծախելու յանցանքով դատապարտուած է:

ՄԱՐՕՆԻՆԵՐՈՒ ՊԱՏՐԻԱՐՔԻՆ ՏԵՂԱՓՈԽՈՒԹԻՒՆԸ

Տիրող սաստիկ տաքերու պատճառու Գեր. Սրիսա պատրիարքը մտադիր է ամսոյս 26ին Պէքէրցէէն իր ամբարանոցը Տիման փոխադրուիլ:

Ն. Գերապատուութիւնը 3 օր Թրիփոլի, իսկ մէյ մէկ օր ալ Էհատէն, Պէչարրէ և Հասբոյն պիտի մնայ:

Վերոյիշեալ քաղաքներուն բնակչութիւնը կը պատրաստուի փառաւոր ընդունելութիւն մը ընել Գեր. հիւրին:

ՎԱՐՁՈՒԱՏՆԵԱԿ

Մաբ Մէլիսլել, Թրամվայի գծին վրայ օդասուն և պատուական սենեակ մը վարձու կը տրուի:

Դիմել «Լիբանան» ագարան Պ. Մ. Նահարեանին:

Բաց Խօսք

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Հանեցէք «Լիբանան»ի 1931 տարեշրջանէն ձեր պարտքը եղող բաժնեգիրները փութացնել թերթիս Տէր եւ Տնօրէնին Պ. Ժ. Անդէմեանի անուան:

1932 նոր շրջանի բաժանորդագիրը կանխիկ դրկելու է վերադարձեալ անուանով: Ապառիկ դիմումներ ակնեստեանք կը մնան:

ՎԵՐՋԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Պ. Հէրիօ՝ մեկնած է Ժընեւ շոգեկառքին մէջնաշ

Ժընեվ.— Պ. Հէրիոյ ժամանեց Ժընեվ, հանգիստ իր տասն օրէ ի վեր ունեցած յոգնութեան:

Լրագրողներուն, որոնք կը զարմանային իր բարմութեան վրայ, Պ. Հէրիօ պատասխանեց որ իր երեսփոխանի եւ Լիոնի կառավարիչի կեանքին մէջ. հազուագիւտ օրէն ունեցած է, ինչպէս հիմա, շաբաթ մը անկողին մնալու երջանիկ բախտը:

Պ. Հէրիոյ կ'աւելցնէ նաեւ որ շոգեկառքին մէջ հաւած է, Պ. Մաքսօնալտի եւ հետեւորդներուն հետ: բայց չէ հետապնդած Փարիզի խօսակցութիւնները, որովհետեւ շաբաթ եւ կիրակի օրերու տեսակցութիւնները բաւական են շրջանը ընելու կարեւոր խնդիրներուն:

Նոր ձերբակալութիւն մը Նուկոսալաիոյ մէջ հակակառավարական բրոպականտ կրներ

Պելկրատ.— Երէկ ձերբակալուեցաւ Վասոս Զուպրիլովիչ, Պելկրատի համալսարանին մէջ օգնական դասախօս եւ եղբայրը Սերայեվայի եղեռնափորձի հեղինակներէն մէկուն, որ կախուեցաւ աւստրիացիներուն կողմէ:

Վասիա, որ ռն-ափորձի տեղւոյն վրայ գտնուած էր ռումբով միասին, վարանած էր սեսելու զայն, եւ այն ատեն ազատ արձակուած էր, նկատի ունենալով իր դեռահաս տարիքը:

Վասիա Զուպրիլովիչ այժմ մեղադրուած է հակակառավարական փաստականոով:

Լօտ Քիչների սպաննիչը ձերբակալուած

Նիւ-Եորքի ոստիկանութիւնը ձերբակալած է գերման լրտես մը, որ բրիտանական ոստիկանութենէն տարիներէ ի վեր կը փնտռուէր իրեն հեղինակը 1916ին Հէմբշիր յանձնուին պոլիսին և ընկերմուսին, որուն զոհ գնաց լրտես Քիչնէր, դէպի Ռուսաստան իր ճամբորդութեան ընթացքին:

Ոստիկանութիւնը ձեռք անցուցած է բանտարկեալին ձեռագիր օրագրութիւնը, որուն տիտղոսն է՝ «Քիչներն սպաննող մարդը»:

Հէյլէն կառավարութիւնը եւ Կարիպալտիի ՅԻՍՆԱՄԵԱԿԸ

Աթէնք.— Հէյլէն կառավարութեան նախաձեռնութեամբ ոնուեցաւ Կարիպալտիի յիսնամեակը արտաքին նախարարին պ. Միքալոպուլոսի և Իտալիոյ կրթական նախարարին ու քաղաքային և զինուորական իշխանութեանց ներկայութեան:

ՆԱՄԱԿԱՏՈՒՓ

Պէյրութ.— Պ. Միհրան Աղազարեան.— Մեր կրկնակ ապահովագրեալ նամակը անպատասխանի թողուցիք:

Հանեցէք "Լիբանան"ի անունով եւ "Լիբանան"ի հաւոյն ձեր կողմէ գանձուած զումարներուն հաշիւը փութով մեզ ներկայացնել:

—40—

էր մարդ մը, որ մօտաւորապէս յիսուն տարեկան կ'երեւար խարունկ աչքերով և բարակ շրթունքներով, և շատ նիհար:

Շեշտակի կը նայեր ինծի շատ քիչ քաղաքադիւ կերպով:

Բայց այն որ զիս կը ոսկացնէր թուատքն էր:

Երեւակայեցէ՛ք հսկայական էակ մը, գրեթէ այլանձեւուած իր դ՝դերներուն չափազանց զարգացումով, ծանր սրունքներով չէմբանգի մը տաքերուն պէս ծուռ, շատ երկայն բազուկներով հսկայ թաթերով, և դէմք մը հոտ և անխնամ մօրուքով մը ծածկուած: Իր չիստարուած մազերը կ'իյնային ճակտին վրայ և սաւերտելով իր կատաղի և վայրենի նայուածքը:

Եթէ առաջին երկուքը կը կազմէին դատաւորները անարակոյս այս վերջինը կը կատարէր գահիճի պաշտօնը:

—Ուրկէ՞ կուգայ... ո՞վ է...ինչպէ՞ս գտաւ մեր առանձնարանը... հարցուց թխադոյն հագուստով մարդը:

Երբոր նշմարեցի զայն պատուհանին մէջէն պատասխանեց Լըսաժ, կարծեցի թէ դուք էք: Արդարև ո՞ր ճամբարը և այցելուն կրնար համարձակ կերպ մտանել հոս:

Տեսնելով որ խաբուած էի, գոչեցի դուռը կրկին և ճակատարեցի պահել մեր թուղթերը վառարանին մէջ: Դժբախտաբար կատարեալապէս մոռցած էի թէ գիւրին էր իրեն, լուսնել զիս զրան բացուածքէն կամ պատուհանէն: Երբ զուրս նայ իրեն գուցենէ իր ճամբան ապ գտնը Փաշազրուքինա

—37—

թը պիտի բացատրէր թերեւս...ես կրկին դրի նամակները իրենց տեղերը, և բացի վաւերթուղթը...Առաջին նախադասութիւնը հազիւ կարդացած, այն համոզման եկայ թէ, աւելի լաւ էր ինձ համար ճակիճին տիզմին մէջ ժամերով քալել քան մտնել այս անիծեալ խրճիթին մէջ:

Ահաւասիկ ինչ որ կը պարունակէր.

« Ֆրանսացի քաղաքացիներ,

« Այսօրուան դէպքերը ցոյց տուին, որ նոյն իսկ իր « զունդերուն մէջ բանակը չկրնար ազատ մնալ « տնարգուած ժողովուրդին վրէժխնդրութենէն: ան- « բեքներու զօմիթէն» շարժելով ժամանակաւորա- « պէս «հանրապետութեան» համար վճռած է, որ « Պոնարտը, նոյնպէս Լաւի Գոփէն, պէտք է կրէ « մահուան պատիժը, իր՛ 18 Պրիւմէրի պեռպէտան « հարուածին համար...»

Անմիջապէս ձգեցի ծրարը: Երկաթեայ երկու օղակներ անցուեցան ոտքերուս: Սարսափած, առանց հարմարակելու շունչ առնելու ծանցայ և տեսայ, բացերու փոյլէն երկու գարշելի ձեռքեր, մարդ, որ կը հեռանար կօշիկներուս կաշին վրայէն:

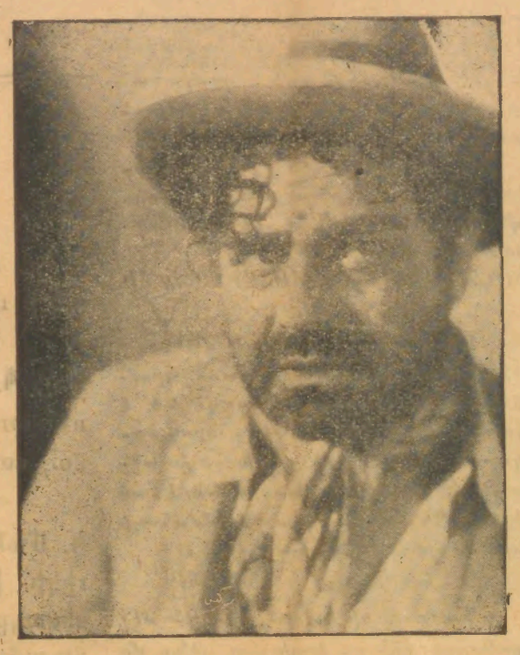
—Հէ՛յ բարեկամ, այս անգամ բանուեցաք, պոռայ ձայն մը օրտաւմի մը պէս:

«Լիբանան» յայտնի դարձնելու համար կարեւոր յայտնութիւններ

ՓՆՏՌԵՑԷՔ

Սինեմա ԿՐԱՆ Թէաթրի մէջ

ՇԱԲԱԹ.ԳԵ. ՕՐԷՆ ՄԻՆՉԵՒ 27 ՅՈՒՆԻՍ ԲԵ. ՕՐ 193



ԴԵՐ. ՆՇԱՆԵԱՆ

ՊԻՏԻ ԲԵՄԱԴՐՈՒԻ

"Կ. ՊՈԼՍՈՅ ՓՈՂՈՑՆԵՐՈՒ ՄԷՋ"Ը

Թուրքերէն եւ արաբերէն խօսուն ֆիլմ մը

ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒԱԾ ՏԱՂԱՆԴԱՒՈՐ ՀԱՅ

ԴԵՐԱՍԱՆ **ՆՇԱՆԵԱՆ**Ի ԿՈՂՄԷ

ՊՕԼՍՈՅ ԵՒ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՀՌՉԱԿԱՒՈՐ ԴԵՐԱՍԱՆՆԵՐՈՒ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԵԱՄԲ

ԵԿԷՔ ԵՒ ՏԵՍԷՔ ԱՌԻԹԷՆ ՕԳՏՈՒԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ

Գ. Ունենեան եղբարք

ԿՕՇԿԱԿԱՐ

ԿԸ ՊԱՏՐԱՍՏԷ ԳԵՂԵՑԻԿ ԿՕՇԻԿՆԵՐ

ԱՐԱՆՑ ԵՒ ԿԱՆԱՆՑ ՀԱՄԱՐ ԳԻՆՆԵՐԸ ԽԻՍՏ ԴԻՒՐԱՄԱՏՉԵԼԻ

Հրսբր--Պէյրութ — Պուրճ Համբուս

Կապապետ Անէմեան

ՖԱՊՐԻՔ ԵՒ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ԱՄԷՆ ԿԱՐԳԻ

ՄԱՇՃԱԿԱԼՆԵՐՈՒ

Ապպարանֆի վրայ կը պատրաստուին ամէն չափ

եւ ճաշակի յարմար մանճակալներ

Կուրօ պողոտային վրայ թիւ 142 գործարանատեղի

Փողոց Իպրահիմ փաշա (Ս. Միշել) Պէյրութ

Կը փնտռուի

Ալեքսան Բէլաքճեան, բնիկ Էվէրէկցի, կը փնտռէ իր քեռին Սերովբէ Բէլաքճեանը՝ որ 11 տարի առաջ Ամերիկայի Պրիճբորտ նահանգին մէջ «Բաֆէ Հաֆուզ» անուն արճարան մը կ'աշխատցնէր։ Իր մասին լուր ունեցող հայրենակիցներէն կը խնդրենք տեղեկացնել «Լիբանանի» միջոցաւ։

«Ե. Հայաստանէն կը խնդրուի ազդարարել։

Ժան Կիւրեղեան կը փնտռէ իր եղբօր տներձագը Հրանդ Մելսոնեանը, որ ճէպէլի որբանոցը կը մնար։ Որբանոցէն ելնելէ վերջ, երկաթգործի մը քով իրը հոգեղաւակ կ'երթայ։

Ցիշիալի մասին լուր ունեցողներ թող հաճին իմացնել «Լիբանանի» միջոցաւ Ժան Կիւրեղեանի 60 Rue Dugésselon Lyon (Rhones) France։

Պանդոկ Լիբանան-Զահլէ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻԱԿ ՊԱՆԴՈՆԸ ԶԱՀԼԷԻ ՄԷՋ

Օգաստուն Սենեակներ — Համեղ ճաշ — Մաքուր սպասարկութիւն;

Նախկին տեղէս գաս, սուրիշ վերնայարկ տեղ մը վարձած եմ։ Ցուն վարձել ուզողներուն կը տրուի ամէն դիւրութիւն։ Կը գտնեմ հնարաւորական ձեռագիրներ և հնութիւններ։

Տէր եւ Տնօրէն Ց. ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ

Ժամագործ ոսկերիչ

ԶԱԳՄԱԳՃԵԱՆ ԳԱՐԵԳԻՆ

(Պասքայի գծին վրայ)

Ձեր նորոգուելիք ժամացոյցները եւ այլ ոսկեղէն արծաթեղէն գործերը վստահեցէք վերոյիշեալին։

Գրիգոր Խաշմանեան

ԳԾԱԳՐԻՉ-ՓՈՐԱԳՐԻՉ

Սուգ-Սարուճա--Դամասկոս

ՅԱԿՈԲ ԽԱՇՄԱՆԵԱՆ

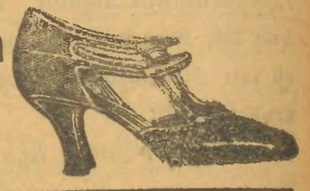
ԳԻՐՔՄԿ

Սուգ-Սարուճա--Դամասկոս

Մի քիչ ճաշակ ունեցողներ դիմելու են վերոյիշեալ հասցէին։

ԱՐԱՄ ԵՂԻԱԶԱՆ

ԿՕՇԿԱԿԱՐ



Պապ--թումա--Դամասկոս

ՇԱՀԱՒՈՐ ՊԱՏԵՀՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

Ամբողջ Նահրին մէջ ամենալաւ օդ եւ տեսարան ունեցող ընդարձակ հողամաս մը՝ խիստ նպաստաւոր պայմաններով ծախու հանուած է։

Ձնչին կանխավճարով մը հողատէր կրնաք դառնալ։

ԱՅՍ ՀՈՂՄԱՍԷՆ ՀՍԶԱՐ ԿԱՆԳՈՒՆ ԴՊՐՈՑԻ ՀԱՄԱՐ ՏՐԱՄԱԴՐՈՒԱԾ Է ԷՔՈՂՈՐՈՎԻՆ ԾԱՐ։

ՋՈՒՐԻ ԵՒ ԹԱՂԱՊԵՏԱԿԱՆ ԱՐՏՕՆԱԳՐԻ

ԾԱԽՔԵՐԸՆ ԱԼԷՀՈՂԱՏԻՐՈՋ ՎՐԱՑ

ՇՆՈՒԹԻ ՆՐՈՒԹԵԱՆ ՆԻՒԹԵՐՈՒ ՄԱՍԻՆ ՆՊԱՍՏԱՒՈՐ

ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՊԻՏԻ ԸՆԾԱՑՈՒԻՆ։

Դիմել միայն «Լիբանան»ի խմբագրութեան։

ԿԱՐԴԱՑԷՔ, ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ "ԼԻԲԱՆԱՆ"Ը

ՆԵՐԿԱՐԱՏՈՒՆ ԺՈՂՈՎՐԴՍՑԻՆ

ԵՂԻԱ ՄՈԼՈՆԱՆ

Նահրի Համբուճ վրայ, Թրամվայի ընկերութենէն մէկ կայարան վար, ժողովրդային դեղարանին ճիշտ դիմաց։

Կը մատրէ ամէն տեսակ էներպոյի վրայ եղած ազատը՝ բիծերը անկ։ մարելի էներպով։

Կը ներկէ ամէն գոյնի վրայ անգունատելիօրէն։

Կը նորոգէ՝ կարգուկէ ամէն տեսակի լաքեղէն։

ԳԼՈՒԽ Գ.

ԴԱՒԱԴԻՐՆԵՐԸ

Այս անակնկալէն ապշած։ հազիւ կրցայ հասկընալ ծանրութիւնն այն տարօրինակ և տխուր կացութեան որուն մէջ կը գտնէի ինքզինքս յանկարծ։

Կեցած տեղէս մէկէն ի մէկ վերցուեցայ օդին մէջ, յետոյ կատաղութեամբ այնպէս մը նետուեցայ տախտակամածին վրայ որ հոն մնացի քանի մը վայրկեան զգայազրկ։

— Սպասեցէ՛ք թուռաք... մի՛ սպաննէ՛ք զայն մանկտին, ըռաւ չառ մեզմ ձայն մը, տեսնենք նախ թէ ո՞վ է։

Նոյն վայրկեանին կզակիս զգացի ճնշումը հրս կայ բթամատի մը և չորս մատներու վզիս շուրջ փաթթուիլը։

Գլուխս կամաց կամաց դարձաւ ինքնիր վրայ մինչև որ առնչանքը և ցաւը այնքան անուելի եղաւ որ խուլ հծծիւն մը արձակեցի։

— Քիչ մը ևս եթէ սեղմեմ, գործը կը լմնայ ըռաւ մարդը, որ զիս կը բռներ, — առանց ազմուկի և առանց հեռուի...

— Ոչ, ոչ թուռաք մի՛ ընէ՛ք այդ բանը, կրկնեց նոյն մեզմ ձայնը, որ խօսած էր քիչ առաջ, ես արդէն ակամաս եղած եմ քու մը քանի ըռպանութեան, շատ ուսկալի է... ամիսներով երևա-

կայութեանս առնչէն չի գացած։ Եւ խորհիլ, որ մեր գոյութիւնը այնքան դիւրաբեկ է որ մասի պարզ շարժում մը կրնայ զայն անէացնել...

Զատուած գլուխով, ուսիս դպչող կզակովս չէի կրնար տեսնել անոնք որ կը խօսէին և կը վիճէին իմ ճակատագրիս, կեանքիս վրայ, բայց մարիկ կ'ընէի զանոնք լարած ականջներս։

—«Վերջապէս բարի Շարլս, այս մարդը հիմայ տէր է մեր գաղանիքներուն որոնք շատ կենսական են»։

Այս անգամ Լըսամն էր խօսողը։ «Պէտք է ամէն գնով արգիլել զայն մեզի վնաս հասցնելէ...

Սակայն Թուռաք, ձգեցէք զայն, այդ վիճակին մէջ արդէն անկարելի է որ կարենայ մեր ձեռքէն խոյս տալ»։

Այն բրտութեամբ զոր գեռին նետուած էի, ատքի հանուեցայ, զոր զիս պատկեցուց։ Աչքերս տակաւին պղտորուած հազիւ կրնայի որոշել այն թշնամականները որոնցմով շրջապատուած էի։ Անտարակոյս մարդասպաններ էին անոնք որոնց ձեռքը ինկած էի և այս մենաւոր հիւղակին մէջ բոլորովին ենթակայ անոնց իշխանութեան։ Այսու հանդերձ յիշեցի այն անունը զոր կը կրէի, և ջանացի իրենցմէ ծածկել այն տարտափը որ տիրած էր վրաս։ Երեք հոգի էին անոնք Լըսամ և երկու հոգի։

Լըսամ սեղանին քովն էր իր գիրքը ձեռքին մէջ։ Եւ ինծի կը նայեր այնպիսի մարդու մը հպարտութեամբ որ կրցած էր ծուղակը ձգել մէկը՝ իր զգուշակաց խորամանկութեամբ և նենգութեամբ։

Իր քովը, ոտքերէն մէկուն վրայ նստած

ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆ

Գրագրատան «LIBANAN» Ակդ. օգտուս թերթի։

ԲԷԲԹՕԿԼՕՊԻՆ ՕՇԱՐԱԿԸ

Եթէ կուզէք առողջ կազմ ունենալ և ձեր ցամքած արիւնը վերանորոգել՝ գնեցէք մէկ շիշ Բէբթօկլոպին օշարակէն (Elixire Peptoglobine)։

Փնտռեցէք սակայն դեղարանի մը։

Սակարան-Պէյրութ

17 Յունիս 1932

Եգիպտ. Թուղթ Ոսկի	475
Անգլիական »	464
Պալեստինեան »	458
Թրքական »	60
Ամերիկեան Տօլար	126
Իտալական Լիր (100)	648.-
Յունական Տրախմի (100)	97.-
Պանք Օթթոման	125.-
Անգլիական Ոսկի Հնէ.	605.-
Օսմանեան »	550.-
Ֆրանսական »	484.-
Ալթաք Մէտիտ	[illegible]